# 第3回
# 池間島歌って踊ってサンシンの集い

## 2018　1　14（日）

場　所：池間島離島振興センターホール
開　場：午後2：00
開　演：午後2:30-4:30

主　催：池間島サンシン集いの会
共　催：池間自治会
：池間学区老人クラブ
：池間漁業協同組合
：NPO法人 いけま福祉支援センター
：砂川次郎民謡研究所
：一般財団法人池間島観光協会

はじめに

「池間島、歌って踊ってサンシンの集い」はサンシンを通じて池間島の伝統民謡を継続、発展に寄与すると共に、池間島の活性化と島おこしの一助とすることを目的に実施しております。

皆さまの温かいご支援、ご協力に感謝いたします。

平成30年1月14日
池間島サンシン集いの会
代表　井上　一夫

池間自治会
会長　仲間正明

# ～プログラム～

司会進行：儀間利律子

| | |
|---|---|
| ０１．池間の主 | 【踊り】　勝連美保子　奥原美和子　井上美和子<br>【三線・唄】糸満旦男　砂川次郎　仲原君枝　山口節子　勝連宗太　勝連杏音<br>信原佐知子　田中容子　伊藤砂羽<br>【太鼓】　砂川和子 |
| ０２．あいさつ | サンシン集いの会　井上　一夫 |
| ０３．正月のあやぐ | 【三線・唄】糸満旦男 |
| ０４．あんまーがまんの<br>オリオンビール | 【三線・唄】伊藤砂羽　【太鼓】塩崎雅朗 |
| ０５．イラヨイ月夜浜 | 【三線・唄】勝連　宗太 |
| ０６．與那覇武岳金兄小 | 【三線・唄】砂川菜穂子　【太鼓】塩崎雅朗 |
| ０７．池間島カナシャガマアーグ | 【三線・唄】糸満旦男　【太鼓】奥原晴夫 |
| ０８．宮古民謡メドレー | 【三線・唄】ＮＯＲＩ　【太鼓】塩崎雅朗 |
| ０９．池間島音頭 | 【三線・唄】砂川次郎民謡研究所　砂川次郎　大城辰男　【太鼓】砂川和子 |
| １０．宮古花の音頭 | 【三線・唄】砂川次郎民謡研究所　砂川次郎　大城辰男　【太鼓】砂川和子 |
| １１．池間みやらび | 【踊り】仲間喜美子　平良智代　奥原美和子　佐久本清子　勝連美保子<br>与那原あや子　善平貞　古川弘枝　川上育子　照屋正枝　井上美和子<br>【三線・唄】砂川次郎　信原佐知子　田中容子　伊藤砂羽　勝連杏音<br>【太鼓】砂川和子 |
| １２．なりやまあやぐ | 【三線・唄】信原佐知子　田中容子　品田美香　砂川菜穂子<br>【唄】勝連浩佳　勝連見治　【太鼓】塩崎雅朗 |
| １３．豊年の歌 | 【三線・唄】信原佐知子　田中容子　勝連宗太　砂川菜穂子　伊藤砂羽　勝連杏音<br>【太鼓】塩崎雅朗 |
| １４．島人の宝 | 【三線・唄】勝連宗太　信原佐知子　伊藤砂羽　池間ジュニヤサンシンチーム<br>【太鼓】塩崎雅朗　【はやし】奥原美和子　井上美和子 |
| １５．池間行進曲 | 【合唱】仲間安子　仲原ソヘ子　勝連サカエ　与那嶺ヒデ　上原正子　勝連昭子<br>前川輝美　山城美枝　佐久本清子　仲間愛子　与那原キク　浜元直枝<br>善平貞　川上トシ　佐渡山トミ　仲間ノブ　嵩原安子　島尻明美　伊良波澄子<br>上里タミ　下地美代　下地孝子　与那嶺美代子<br>【三線・唄】糸満旦男　【はやし】勝連美保子　奥原美和子　井上美和子<br>【太鼓】奥原晴夫 |
| １６．池間大橋 | 【踊り】仲間喜美子　仲原君枝　奥原美和子　佐久本清子　善平貞　古川弘枝<br>川上育子　平良智代　　与那原あや子 連美保子　井上美和子　井出あやの<br>【三線】糸満旦男　砂川次郎　【太鼓】奥原晴夫 |
| １７．池間口説 | 【三線・唄】糸満旦男　仲原君枝　【はやし】奥原美和子　井上美和子<br>【エイサー】信原佐知子　田中容子　【太鼓】奥原晴夫 |
| １８．エイサー | 【踊り】信原佐知子　田中容子　品田美香　内間安則　鈴木敏夫　市原貴広<br>【三線・唄】ＮＯＲＩ　砂川菜穂子　【太鼓】塩崎雅朗 |
| １９．クワディーサー | 【踊り】仲原君枝　親泊有子　山口由美子　奥原美和子　野原えつ子 |
| ２０．唐船ドーイ | 【三線・唄】ＮＯＲＩ　砂川菜穂子　　【太鼓】塩崎雅朗 |

# 目次


池間の主 ---------- 1

池間大橋 ---------- 2

池間みやらび ---------- 3

池間行進曲 ---------- 4

池間の島 ---------- 6

池間島音頭 ---------- 8

池間口説 ---------- 10

池間大橋売店

**海 美 来**

長 嶺 道 雄

〒906-0421
沖縄県宮古島市平良字池間1173-7
☎(0980)75-2121(売店)
携帯　090-7586-3771

# 池間の主

うぶていだ　つつ　あーが みゃーや ぴてぃ　しゅう
1. 太陽 と 月がなす 上り 参や 一つ ばんたが主と
うやんま　うむず ぴてぃ
親母とが 思や 一つ ソーリノヨイサッサイ

いきま　しゅう　しゅぬひゃーく　いきまめざす　いきま　しゅう
2. 池間ぬ主や 首里大屋子 池間目差 さ 池間の主
むさうや　す めざす
ばがかなす 武佐親や 直ぐ目差 ソーリノヨイサッサイ

いきま　しゅう
3. 池間の主がうやき だいんなぴるます うやき
うぶやとううわ ふ　たあら
大家台所 葺かまいすて 俵やぴだつ ソーリノヨイサッサイ

いきま　しゅ　ふに　だい　にづ　ふに
4. 池間の主が 船がまよ 大んな 荷強う船がまよ
ふなく　なな ふなく
船子ゆみ みりば七ぬ船子 ソーリノヨイサッサイ

いきま　しゅ　ぱな　うや
5. ばんまい池間ぬ 主やらば ばんまい離りぬ親やらば
いきまやどつき　にいむぬふぁ
池間宿付 ミガガマが煮物食いみゅーば ソーリノヨイサッサイ

いきま　う　ぱなさ
6. 池間 ん 居ずきやぬ ミガガマよ 花咲きどうたいすぅがどぅ
うぶうやや　い　からぱいまゆがま
大親家んかい 行きかーらや 灰猫小よー ソーりノヨイサッサイ

からぱすまゆがま　からぱすいんがま
7. 灰猫小やらばんうさあ 灰犬小 やらばんうさあ
うぶうやしゅう　つむ
大親主 が 肝んじゃん すのうちゃうてぃがよ ソーりノヨイサッサイ

**民 宿　勝連荘**
**食事処　ふからすや～**
**第26池間丸　八重干瀬観光案内(シュノーケル/釣り)**

勝 連　美 保 子

〒906-0421 沖縄県宮古島市平良字前里44
TEL 0980-75-2322
090-9780-9472

# 池間大橋

一 池間大橋ありがたや
島の人々足わたし
念願かなえてほこらしや
あ・・池間大橋
かりゆしの橋

二 黒潮おどる南海の
珊瑚の島に美しく
希望と文化の華が咲く
あ・・池間大橋
かりゆしの橋

三 空は黄金に照り映えて
朝な夕なに汗ながす
ニライカナイの夢のせて
あ・・池間大橋
かりゆしの橋

四 老いも若きも皆そろい
心姿も勇ましく
クイチャー踊りで島が湧く
あ・・池間大橋
かりゆしの橋

五 松も千歳の色そえて
光り輝く大主（おはるず）に
誠つくして栄えゆく
あ・・池間大橋
かりゆしの橋

六 千代に万代（よろず）よ栄あれ
天地山海神々に
祈り捧げて願（がん）たてて
あ・・池間大橋
かりゆしの橋


特定建設業　ISO9001-14001　認証取得
株式会社 照屋建設
代表取締役　照屋　健
一級建築士事務所　沖縄県知事登録(17X)第2263号
〒906-0012　沖縄県宮古島市平良字西里794-9
TEL　0980(72)0128　FAX0980(72)0135
http://www.teruken.jp
e-mail：kabuteru@mco.ne.jp

# 池間みやらび

一　沈む夕日は波の上　みやらび達は砂の上　サーユイサユイ
　池間の浜は寄せる波も思い出ばかり　ニノヨイサッサイ

二　思い思われ咲いた花　みやらび達が胸に抱く　サーユイサユイ
　サバニを漕いで二才(にせ)達が今夜も会いに来る　ニノヨイサッサイ

三　月をかこんで声合わせ　みやらび達も踊りだす　サーユイサユイ
　まつりの夜は皆うかれて三日と三晩　ニノヨイサッサイ

四　島の港につなぐ船　みやらび達に送られて　サーユイサユイ
　出船の朝は浜千鳥の声さえつらい　ニノヨイサッサイ

五　一人寝る夜のせつなさに　みやらび達が身焦(みをこ)す　サーユイサユイ
　しぶきに濡れて待ちわびる灯台明り　ニノヨイサッサイ

〒906-0013沖縄県宮古島市平良字下里5番地
医療法人アカシア会
比嘉内科胃腸科医院
院長：比嘉　一雄
TEL 0980-73-2161

診療時間
平　日・08:30～17:30
土曜日・08:30～12:30
休診日・日曜日・祝祭日

# 池間行進曲

本調子

工
五 四 工 合 中 上 四 上 中 合 上 四 四 合 四 中 合 工 四 中
そのなも
た かきおはるずの やしろ おがみて
工 合 中 四 上 合 上 中 上 合 上 工 中 合 四 工 乙 尺 合 中
のぼりゆく たどりつきたると みだ
合 四 合 乙 合 上 合 中 四 合 四 上 中 合 上 中 工 合 工 五
い いけまのしまを みわたさん
工 合 工 七 五 合 工 合 中 上 四 上 中 合 上 四 四 合 四 工
五 四 工 合 中 上 四 上 中 合 上 四 四 合 四

な たか おはるず やしろ おがみ のぼ ゆ
1. その名も高き大主の 社を 拝みて登り行く
たど とおみだい いけま しま みわた
辿りつきたる遠見台 池間の島を見渡さん

みなみおか なが
2. 南の岡におごそかに いらかも長くそびゆるは
いけま まなびや ぼこう
ここぞ池間の学校で わがなつかしき母校なり

めいじ さんじゅうろくねん うまれ こう
3. 明治三十六年に 生まれいでたるわが校は
にじゅうみとせ せいそう けい ゆか まなび
二十三才の星霜を 経たる床しき 校舎で

たいしょう じゅうねん しがつ こうとうしょうがくへいち
4. 大正十年四月には 高等小学併置され
まなび みち ひら まな とも
学びの道は開けたり いざや学ばんわが友よ

きた はまべ みお な お なかまごし
5. 北の浜辺を見下ろせば ここぞ名に負う仲間越
なや えんとつ そろ こうば きかい いせい
屋の煙突 空をつき 工場の 機械は 威勢よし

くみあい むっ ほうざん じゅうほう たいほうまる
6. 組合かずは六つあり 宝山 重宝 大宝丸
いけしままる ほうせん ぎょうふくまる にごう
池島丸と宝泉 漁福丸 は 二号まで

うみ う うみ す はがから そせん
7. 海に生れて海に住む わが同胞は 祖先より
つた ぎょぎょう う かつおせいぞう はじ
伝えし漁業を受けついで 鰹 製造始めたり

めいじさんじゅうゆうくねん はじ わざ
8. 明治三十有九年 初めてこの業ひらけたり
さんがくねんねん ま いま さんじゅうごまんえん
産額年々増しゆけて 今は三十五万円

とり よあけ つ ころ とうてんしら あかつき
9. 鳥の夜明けを告げる頃 東天白む暁に
しま わこうど おのおの ふね こ おお
島の若人各々の船にのり込む雄々しさよ

まひるどき みどり
10. かもめがさわぐ真昼時 緑のうしおわきたたせ
かつおむら え つり ひと いさ た
鰹群がり餌につけば 釣りする人も湧み立つ

ひ せいかい かたむ いそ とき
11. 陽は西海に傾いて からすもねぐらへ急ぐ頃
ごしき はた ほこ かお く
五色の旗をなびかせて 誇り顔にぞかえり来ぬ

そせん ち てん たま ぎょぎょう
12. 祖先にうけたるこの地あり 天に賜いし漁業あり
きょうどういっち み てい わざ
共同一致を身に挺し 業にいそしむたのもしさ

いけままえざとにくあざ こすう にひゃくごじゅうはち
13. 池間前里二区字の 戸数は二百五十八
じんこう いっせんろっぴゃく いっか ごと
人口一千六百で 一家の如きまといなり

せいねんかい しょじょかい よ ぶんめい おく
14. 青年会や処女会は 世の文明に遅れじと
ひび しゅぎょう おこた こころね
日々の修行を怠らぬ その心根のかんばしさ

さんぎょうりっこくさけ ぶんか こうちょう とき
15. 産業立国叫ばれつ 文化の高潮かける時
と いけまじま まな しまびと
いざや富まさん池間島 いざや学ばん島人よ
まな しまびと まな しまびと
いざや学ばん島人よ いざや学ばん島人よ

手ぶらでOK

携帯 090-3797-5440

# 沖釣り案内

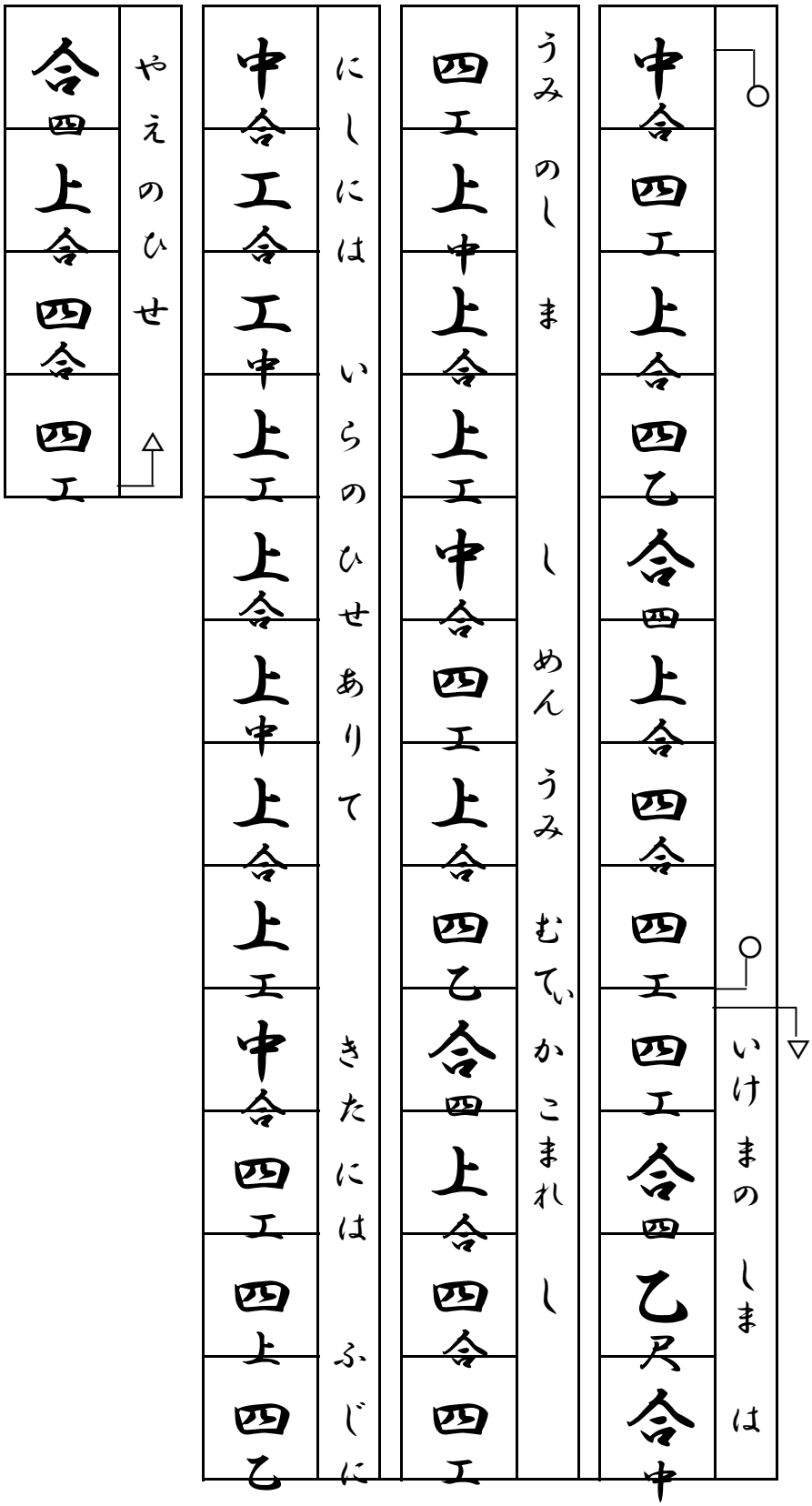
勝連釣具店

# マリンロード

・グルクン釣り
・石巻落とし
・キャスティング
・ジギング
・テンヤ釣り
・トローリング

# 池間の島

本調子



1、池間の島は海の島　四面海むて囲まれし
　西にはイラの千瀬ありて　北にはフデに八重の千瀬

2、これにすまいる魚類には　イカコブシメやタコにやよ
　その他おもたる貝類は　玉高ジリやホラの貝

3、勇んでここにこぎゆけば　海の宝を数知れず
　積みて帰れば水浜に　迎えてまつは妹ら

4、春のなかばになりぬれば　舟をしたてて八重山へ
　八重の潮路をものとせず　勇みて行くは若者ら

5、だんだん漕ぎて進むうち　かすかに見ゆるはオモト岳
　だんだん漕ぎて近づけば　石垣島に西表

6、招くはどこぞ石垣の　東の光の平久保よ
　此処を巡りて漕ぎ行けば　早着きたるは石垣港

7、何時しか月日は過ぎぬれば　故郷へ帰るときは来ぬ
　父や母への土産には　お茶やお菓子に島布よ

8、今日は誠に良い天気　急いで舟を出さんとて
　宿の主にもあいさつし　深き情けを謝して行く

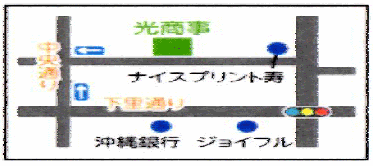
9、さらばとクリ船漕ぎ出せば　風は追い風南風
　だんだん漕ぎて波をこす　磯の楽しい旅帰り

10、早くも近づく池間島　磯辺に立つはお母さん
　招くは可愛い弟ら　兄と呼ぶは我が妹ら

11、ああ面白の水浜よ　ああ頼もしき池間島
　此れに住まえる若者は　海の幸をば忘るなよ


自動車・火災・生命保険

大同火災
MS&AD 三井住友海上 代理店
三井住友海上あいおい生命
損保ジャパン日本興亜
東京海上日動あんしん生命




光商事株式会社　☎(0980)72-9152

# 池間島音頭

本調子

四 乙 合 乙 四 上 尺 五 工 尺 上 合 尺 上 四 老 上 尺 合
工 合 工 合 工 合 工 五 尺 老 工 老 工 尺 上 老 尺 五 工 尺
どんとどっこいやえの
上 老 四 老 四 老 四 老 四 上 合 老 四 合 上 尺 合 尺 合 尺
せにはよせてくだけてなる
上 四 上 老 尺 老 工 老 工 老 工 老 工 五 工 尺 工 五 七 四
たかせしまの
七 四 七 五 尺 七 五 尺 工 五 工 尺 上 尺 合 上 〇 老 四 合
おとこだそらどきょうだめし
四 合 四 老 上 尺 合 五 〇 尺 工 老 工 尺 上 合 四 上 尺 合
どんとどっこいそらどきよだ

| | |
|---|---|
| 工 | め |
| 五 | し |
| 四 | |
| 乙 | ゆらていくゆらていくどんとな * |
| 令 | |
| 乙 | |
| 四 | |
| 上 | |
| 尺 | |
| 五 | |
| 工 | |
| 尺 | |
| 上 | |
| 令 | |

| | |
|---|---|
| 尺 | どんとな * |
| 上 | |
| 四 | |
| 老 | |
| 四 | |
| 老 | |
| 四 | |
| 老 | |
| 上 | |
| 尺 | ○ |

一は～どんとどっこい
八重干瀬に　寄せて砕けて
鳴る高潮は　島の男だそりや
度胸だめし　どんとどっこい
そりや度胸だめし
ゆらていく　ゆらていく
どんとな　どんとな

二は～どんとどっこい
沖は凪だよ　伊良部光から
五色の旗を　大漁船だよ
おいらの船だよ
どんとどっこい
おいらの船だよ
ゆらていく　ゆらていく
どんとな　どんとな

三は～どんとどっこい
今年も大漁だ　踊り明かせと
太鼓が響く　響く太鼓に
手拍子合わせ　どんとどっこい
それ人踊り
ゆらていく　ゆらていく
どんとな　どんとな

四は～どんとどっこい
池間の島は　暮らしよいと
楽な島だよ　南原風
夜風が　そら音頭とる
どんとどっこい
そりや音頭とる
ゆらていく　ゆらていく
どんとな　どんとな

**株式会社 いさむ自動車**

ネッツトヨタ沖縄宮古地区特約店・民間車検場
沖縄日野自動車宮古地区特約店
スズキ自販沖縄代理店
琉球ダイハツ代理店/宮古レンタカー

**代表取締役　来間　勇人**

〒906-0012　沖縄県宮古島市平良字西里836
☎　(0980)72-9654
FAX　(0980)72-7084
レンタカー　(0980)72-0100

【1】

# 池間口説

本調子

さてむゆたかないけまじまおいもわ
かきもみなそろていうやきはんじょうまえになし
ひやひやゆたかいけまのしるしさみへいとしぬひちひち
くくるむちくいまんさくそればさきやさかなやまえなししゃみやたいこやぐうぐう
さんさんこれがいけまのさかいさみへいなまのちょうしでうどちはやみり

【2】

もゆるいけまや　みずはまやまいばいなかばりむ
令尺工 令尺工 五 七 五 工 尺 工 五 工 尺 上 老 上 尺 工 令尺工
とどまりいけまいざとたちそろてい
五 工 尺 工四 令 四 工 四 乙四 令 尺 令 乙 四 上 四 工 四 乙 四
ひやひや　にんぐじうぬあぐくとなきゆみやぬやかじちゅらふにちゅくとて
工 令 七 四 七 五 五七五 工五尺 工 令 工尺上 上尺上 四 令 乙 四
うみにいききばはたをあぎとてわらうてとゆまさこれがいけまのさかいさみへい
令 五 五七五 工五尺 工 令 工七上 上尺上 四 令 乙 四 令 上尺工 令 工
なまぬちようしでうどちはやみち
四 令 乙 四 令 上尺工 令 工 四 乙 四尺工 四 乙 四

【3】

しきになだかき　おはるずやうたきうがんじゅす
いど　のきよきわきでるのみみずは
ひやひや　おはるずうたきぬおまもりありさみうでやくるがねあしやまつもと
ねんねんとしとしかつぶしんだしてしまぬめいよあげればこれがいけまのさかい
さみへいなまぬちょうしで　うどちはやみり

一、サテム豊かな池間島　老いも若きも皆揃ていウヤキ繁盛や前になし　ヒヤヒヤ　豊か池間ぬ卯サミヘイ　年ぬヒチヒチ心むちくい満作そうれば　酒や肴や前なし　三線や太鼓やぐうぐうさんさん　これが池間の栄サミヘイ今ぬ調子で　踊ちハヤミリ　はいやさっさ

二、もゆる池間や水浜や　マイバイ、ナカバリ、元泊、池間、前里立ち揃てい　ヒヤヒヤニングジュウヌアグクトナキユミ家ぬ家かじちゆらふに作くとて　笑う豊まさ海ぬ行ききば旗をあげとし　今ぬ調子でこれが　池間の栄サミヘイ　踊ちハヤミリ　はいやさっさ

三、世間に名高きオハルズや　ウタキ、ウガンジュ水道の清き　湧き出る飲み水は　ヒヤヒヤオハルズウタキの　お守りありさみウデヤクルガネ　アシヤ・マツモト年々、年々　鯉節んだして　島の名誉を上げればこれが池間の栄サミヘイ　今の拍子で踊ちハヤミリ　はいやさっさ

池間島の一棟貸切りハウス

**ブーゲンビリア**

http://ikemajima.com

**井　上　美　和　子**

〒906-0421
沖縄県宮古島市平良字池間147
TEL　090-5573-9071
E-mail　ikemajima147@mail.goo.ne.jp

沖縄県公安委員会指定
# （合）宮古自動車学校

管理者　川　上　元　務

〒906-0012 宮古島市平良字西里1334番地
電話（0980）７２－９３５２

Fishing Guide Service
Leo
IKEMA ISLAND

## 釣り船
レオ丸
三　木　康　弘

〒906-0422
宮古島市平良字前里2-1
TEL＆FAX　0980-74-4700
携帯電話　　090-9334-8993

ENEOS
池間石油販売所
（石油製品全般）
八重干瀬マリンサービス
（圧縮空気製造・充填・販売）
代表者
仲　間　章　郎
【本 店】宮古島市平良字池間277
TEL (0980) 75-2012
FAX (0980) 75-2022
【伊良部店】宮古島市伊良部字仲地99-3
携帯 090-8293-2950

## 池間島囲碁愛好会

顧問　：　嵩原　忠太郎
幹事　：　井上　一　夫

会員　一同

久田流・澄の会
池田千香子舞踊研究所

教師
池田　千香子

〒906-0005
沖縄県宮古島市平良字西原301
自宅☎　(0980)　72-4064
携帯☎　090-7586-6900

ペンション　ジロー村
(資)次郎工業
ジロー楽園

【営業種目】
宿泊施設・プレハブリース
鉄鋼組立・イベント舞台リース

会長　砂川　次郎
sunakawa　jiro

〒906-0007
沖縄県宮古島市平良字東仲宗根491
TEL(0980)72-3334　FAX(0980)72-4182
携帯電話　090-3196-9528
E-mail:p.jiro.3@gmail.com

愛媛大学大学院
連合農学研究科生物資源生産学専攻

特定研究員　川上　哲也

〒９０６－０００７
沖縄県宮古島市平良字東仲宗根８２０－５
ＴＥＬ：０９０－７３９６－６５６０
E-mail：kawakamitetsuya102@gmail.com

# きゅ～ぬふから舎

小規模多機能型居宅介護事業所

島人のこの思い大切に

NPO法人　いけま福祉支援センター
〒906-0421
沖縄県宮古島市平良字池間90-6

TEL＆FAX　0980-75-2870
Eメール　hukarasa@miyako-ma.jp
H P　http://npoikema.sakura.ne.jp/

■ 池間民謡採譜　糸満旦男
■ 舞踊指導　池田千香子
■ 音響・照明　イーウェイブ
■ 印刷　印刷センター　よなみね

池間島サンシン集いの会
井上　一夫
(090)-5573-9071